

## Schlösser Încuietori

<b>Produkt</b> <i>Produs</i>	<b>D1005-25-N03; D1014-35-N03</b>
<b>Produktfamilien</b> <i>Familiiile de produse</i>	<b>Schlösser für Türen nach EN 14351-1:2006 + A2:2016</b> <i>Încuietori pentru uși, conform EN 14351-1</i>
<b>Einsatzbereich</b> <i>Domeniul de utilizare</i>	<b>Türen aus Holz, Kunststoff, Stahl und Aluminium</b> <i>Uși din lemn, PVC, oțel și aluminiu</i>
<b>Hersteller</b> <i>Producător</i>	<b>AXOR Industry</b> 1, Sobinova Str., UA 49083 Dnepropetrovsk
<b>Produktionsstandort</b> <i>Amplasarea locației de producție</i>	<b>AXOR Industry</b> 1, Sobinova Str., UA 49083 Dnepropetrovsk



Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass das benannte Bauprodukt den Anforderungen des zugrundeliegenden ift-Zertifizierungsprogramms in der aktuellen Fassung entspricht.

- Erstellung von Produktfamilien des aufgeführten Bauproduktes und Erstprüfung durch eine akkreditierte Prüfstelle nach prEN 15685 : 2011
- Einführung und Aufrechterhaltung einer werkseigenen Produktionskontrolle durch den Hersteller
- Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Q-Zert
- kontinuierliche Fremdüberwachung des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Q-Zert

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 18. Februar 2019 ausgestellt und gilt 5 Jahre, wenn sich zwischenzeitlich die Festlegungen in der oben angeführten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert haben.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Q-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, das benannte Bauprodukt gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat enthält 2 Anlage/n.

Prezentul certificat confirmă că produsul de construcții menționat corespunde cerințelor fundamentale ale programului de certificare ift în varianta sa actuală.

- Crearea familiilor de produse ale produsului de construcții specificat și testarea inițială de către un organism de acreditare conform EN 12209:2003 Implementarea și menținerea de către fabricant a unui control al fabricării produsului
- Testarea inițială a fabricii și controlul intern al produsului de către ift-Q-Zert
- Monitorizarea permanentă externă a fabricii și a controlului intern al producției de către ift-Q-Zert

Prezentul certificat a fost eliberat pentru prima dată la 18.2.2019 și are o valabilitate de 5 ani, cu condiția ca în acest timp nici specificațiile din regulamentul tehnic menționat, nici condițiile de fabricație și nici controlul intern să nu sufere nicio modificare importantă.

Se permite multiplicarea certificatului fără niciun fel de modificare. Orice modificare a cerințelor de certificare trebuie notificată în scris către ift-Q-Zert, împreună cu dovezile corespunzătoare.

La compania este autorizată să marcheze produsul de construcții menționat cu sigla „certificat ift” conform regulilor de marcare ift.

Prezentul certificat conține 2 anexe.

ift Rosenheim  
03.08.2020

**Christian Kehrer**  
Leiter der ift-Zertifizierungs- und Überwachungsstelle  
Directorul Departamentului de certificare și  
supraveghere din cadrul IFT

**Prof. Jörn Lass**  
Institutsleiter  
Directorul Institutului

Gültig bis /  
Valabil până la:

**17. Februar 2024**

Vertragsnr. /  
Contract Nr.:

**230 9003481**

**Grundlage(n) /  
Bază:**

ift-Zertifizierungsprogramm  
für Schlösser und  
Mehrfachverriegelungen  
*program de certificare ift  
pentru încuietori și  
încuietori multiple*

(QM 342)  
Ausgabe/ediție 2019

EN 1191  
EN 12400  
Klasse 6  
*clasa 6*



Dauerfunktion  
*Rezistență la  
funcționare de durată*

prEN15685:  
2011  
Klasse C  
*clasa C*



Korrosionsschutz  
*Protecție la coroziune*



www.ift-rosenheim.de



Zertifikatsnr. / Certificat Nr.: 230-9003481-2-2

## In der Zertifizierung und Überwachung enthaltene Produkte

*Certificatul include următoarele familiile*

Nr.	Typ / Familie Tip / Familie	Dornmaße Dimensiuni dorn	Stulpausführung Execuție montant mobil (ștulp)	Kategorie Categorie	Klassifizierung gemäß DIN 18251-3:2002 Clasificare conform DIN 18251-3:2002
1.	D1005-25-N03	25 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm breit <i>Stulp plat cu o grosime de cel puțin 2,5 mm cu o lățime de cel puțin 16 mm</i>	100.000 Zyklen / max. 100 kg <i>100.000 de cicluri / max. 100 kg</i>	-
1.	D1014-35-N03	35 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm breit <i>Stulp plat cu o grosime de cel puțin 2,5 mm cu o lățime de cel puțin 16 mm</i>	100.000 Zyklen / max. 100 kg <i>100.000 de cicluri / max. 100 kg</i>	-

Zertifikatsnr. / Certificat Nr.: 230-9003481-2-2

## Hinweise zur Austauschbarkeit von nach dem ift-Zertifizierungsprogramm bewerteten Mehrfachverriegelungen in Türen nach EN 14351-1

*Indicații privind interschimbabilitatea la uși a dispozitivelor de închidere multipunct, evaluate în cadrul Programului de certificare IFT, în conformitate cu norma EN 14351-1:2006 + A2:2016*

Nr. Nr.	Eigenschaft <i>Caracteristici</i>	Regel <i>Reglementări</i>	Austauschbarkeit <i>Interschimbabilitate</i>
1.	Widerstandsfähigkeit gegen Windlast <i>Rezistența la presiunea vântului</i>	Verificare comparativă efectuată pe un dispozitiv de testare calibrat; Format verificat cf. verificării tipologice inițiale (ITT)	da, cu rezultate pozitive; clase identice sau superioare
2.	Widerstandsfähigkeit gegen Schneelast <i>Rezistență la presiunea zăpezii</i>	nu este prevăzut	nu
3.	Brandverhalten <i>Comportament la foc</i>	nu este prevăzut	nu
4.	Schutz gegen Brand von außen <i>Protecție la foc din exterior</i>	nu este prevăzută	nu
5.	Schlagregendichtheit <i>Etașeitate la averse de ploaie</i>	Verificare comparativă efectuată pe un dispozitiv de testare calibrat; Format verificat cf. verificării tipologice inițiale (ITT)	da, cu rezultate pozitive; clase identice sau superioare
6.	Gefährliche Substanzen <i>Substanțe periculoase</i>	nu este prevăzut	nu
7.	Stoßfestigkeit <i>Rezistența la impact</i>	nu are influență	da
8.	Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen <i>Capacitate portantă a dispozitivelor de siguranță</i>	nu are influență	da
9.	Fähigkeit zur Freigabe <i>Capacitate de declanșare</i>	Verificare cf. EN 179 resp. EN 1125	da, ținându-se cont de Certificatul de conformitate CE
10.	Schallschutz <i>Izolație acustică</i>	da, luând în considerare Nr. 13	da
11.	Wärmedurchgangskoeffizient <i>Coeficient de permeabilitate termică</i>	nu are influență	da
12.	Strahlungseigenschaften <i>Proprietăți de radiație</i>	nu are influență	da
13.	Luftdurchlässigkeit <i>Permeabilitate la aer</i>	Verificare comparativă efectuată pe un dispozitiv de testare calibrat; Format verificat cf. verificării tipologice inițiale (ITT)	da, cu rezultate pozitive; clase identice sau superioare
14.	Bedienungskräfte <i>Forțe de manevrare</i>	verificare comparativă efectuată pe un dispozitiv de testare calibrat; Format verificat cf. verificării tipologice inițiale (ITT)	da, cu rezultate pozitive; clase identice sau superioare
15.	Mechanische Festigkeit <i>Durabilitate mecanică</i>	verificare comparativă efectuată pe un dispozitiv de testare calibrat; Format verificat cf. verificării tipologice inițiale (ITT)	da, cu rezultate pozitive; clase identice sau superioare
16.	Lüftung <i>Ventilație</i>	nu are influență	da
17.	Durchschusshemmung <i>Rezistență la glonț</i>	nu este prevăzut	nu
18.	Sprengwirkungshemmung <i>Rezistență la explozie</i>	nu este prevăzut	nu
19.	Dauerfunktion <i>Rezistență la funcționare de durată</i>	da	da*
20.	Differenzklimaverhalten <i>Comportament la modificări climatice</i>	nu are influență	da
21.	Einbruchhemmung <i>Rezistență la efracție</i>	nu este prevăzut	nu



Zertifikatsnr. / Certificat Nr.: 230-9003481-2-2

\* Austauschbarkeit von Mehrfachverriegelungen im Bereich der Dauerfunktion:

Die Mehrfachverriegelungen müssen alle Anforderungen des vorliegenden Zertifizierungsprogramms erfüllen.

Die Mehrfachverriegelungen und die Befestigungssysteme müssen technisch vergleichbar sein.

Die Klasse der ersetzenden Mehrfachverriegelung muss mit dem bei der Erstprüfung gemäß EN 14351-1 verwendeten Mehrfachverriegelung mindestens gleichwertig sein.

Die Schließbleche bzw. Schließleisten müssen technisch vergleichbar sein. Die Befestigung der Schließbleche bzw. Schließleisten muss technisch vergleichbar sein.

Eine Austauschbarkeit von zertifizierten Mehrfachverriegelungen ist bei Einhaltung dieser Regeln für Türen nach EN 14351-1 gegeben, für die bereits ein Nachweis nach EN 1191 vorliegt. Trotzdem bleibt die Austauschbarkeit im Verantwortungsbereich des Herstellers. Im Rahmen von Shared- oder Cascading-Systemen sind, bei Austausch von Mehrfachverriegelungen, die vertraglichen Bedingungen des Systemgebers zu beachten.

\*\* Interschimbabilitatea dispozitivelor de închidere multipunct în domeniul rezistenței la funcționare de durată:

Dispozitivele de închidere multipunct trebuie să îndeplinească toate condițiile impuse de prezentul Program de certificare.

Dispozitivele de închidere multipunct și sistemele de fixare trebuie să fie compatibile din punct de vedere tehnic.

Clasa dispozitivului de închidere multipunct, care urmează să fie înlocuit, trebuie să fie cel puțin egală cu cea a dispozitivului care a făcut obiectul verificării tipologice inițiale cf. EN 14351-1:2006 + A2:2016.

Plăcile de închidere, resp. baghetele de închidere, trebuie să fie compatibile din punct de vedere tehnic. Sistemul de fixare al plăcilor de închidere, resp. ale baghetelor de închidere, trebuie să fie compatibil din punct de vedere tehnic.

Sub rezerva respectării acestei reguli și conform normei EN 14351-1:2006 + A2:2016, este posibilă interschimbarea dispozitivelor de închidere multipunct certificate la acele tipuri de uși, pentru care există deja un act justificativ conform normei EN 1191:2012. Cu toate acestea, responsabilitatea interschimbabilității revine producătorului. În cazul sistemelor partajate sau în cascadă (shared, cascaded), la interschimbarea dispozitivelor de închidere multipunct se va ține cont de condițiile contractuale ale furnizorului de sisteme.